

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2023

aruandeaasta lõpp: 31.12.2023

ärinimi: Osaühing Starfish

registrikood: 11451220

postiaadress: Tartu maakond, Tartu linn, Tartu linn, Tähe tn 1-59

postisihthnumber: 51010

telefon: +372 5069818

e-posti aadress: vova.kljain@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	7
Lisa 3 Võlad ja ettemaksed	7
Lisa 4 Müügitulu	8
Lisa 5 Tööjõukulud	8
Aruande allkirjad	9

Tegevusaruanne

Osaühing Starfish peamiseks tegevusalaks on tõlketeenuse osutamine, osaühing asutati 2007 aastal.. Omakapitali suurus on 32 135 eurot. Juhatuse liige tasu ei saanud. Meie eesmärk on jätkata samas vaimus, pakkudes kvaliteetseid tõlketeenuseid ja tugevdades oma positsiooni rahvusvahelisel turul.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	5 732	7 108	
Nõuded ja ettemaksed	17 476	17 905	
Kokku käibevarad	23 208	25 013	
Põhivarad			
Finantsinvesteeringud	6 910	5 847	
Materiaalsed põhivarad	4 035	4 685	
Kokku põhivarad	10 945	10 532	
Kokku varad	34 153	35 545	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	2 018	8 948	2,3
Kokku lühiajalised kohustised	2 018	8 948	
Kokku kohustised	2 018	8 948	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	23 785	38 894	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 538	-15 109	
Kokku omakapital	32 135	26 597	
Kokku kohustised ja omakapital	34 153	35 545	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2023	2022	Lisa nr
Müügitulu	55 894	39 000	4
Muud äritulud	2 500	0	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-35 406	-23 153	
Mitmesugused tegevuskulud	-5 923	-3 027	
Tööjõukulud	-16 324	-15 253	5
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-651	0	
Ärikasum (kahjum)	90	-2 433	
Kasum (kahjum) finantsinvesteeringutelt	5 448	-12 676	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	5 538	-15 109	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 538	-15 109	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Osaühing Starfish 2023. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes. Osaühing Starfish on vastavalt Raamatupidamise seadusele koostanud väikeettevõtja lühendatud aastaaruande. Kasumiaruanne on koostatud vastavalt skeemile 1.

Raha

Raha kajastatakse raamatupidamise aastaaruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode järke.

Finantsinvesteeringud

Aktsiad kajastatakse õiglases väärtuses.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuselangusest tulenevad allahindlused. Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 320 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt. Kulum kajastatakse kasumiaruandes ning arvestatakse materiaalselt põhivaralt ning selle eristatavalt komponentidelt lineaarsel meetodil.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 400

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
arvutid ja arvutisüsteemid	4 aastat
muu materiaalne põhivara	5 aastat

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Finantskohustised

Finantskohustus on lepinguline kohustus tasudateisele osapoolele raha või muid finantsvarasid(võlad tarnijatele) Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud kohustuse eest maksava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki kohustuse soetamisega otseselt kaasnevaid tehingukulutusi. Finantskohustus eemaldatakse bilansist siis, kui see on lõpetatud või aegunud.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse selle osutamisel. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Neto-finantstulud koosnevad nõudehouistelt saadud intressidest.

Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2023		31.12.2022	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	95		0	
Üksikisiku tulumaks		62		93
Sotsiaalmaks		330		330
Kohustuslik kogumispension		20		20
Töötuskindlustusmaksed		24		24
Ettemaksukonto jääk	1			
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	96	436		467

Lisa 3 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	48	48
Võlad töövõtjatele	856	856
Maksuvõlad	436	436
Muud võlad	678	678
Muud viitvõlad	678	678
Kokku võlad ja ettemaksed	2 018	2 018
	31.12.2022	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	158	158
Võlad töövõtjatele	902	902
Maksuvõlad	467	467
Muud võlad	565	565
Muud viitvõlad	565	565
Saadud ettemaksed	6 856	6 856
Muud saadud ettemaksed	6 856	6 856
Kokku võlad ja ettemaksed	8 948	8 948

Lisa 4 Müügitulu

(eurodes)

	2023	2022
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	55 894	39 000
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	55 894	39 000
Kokku müügitulu	55 894	39 000
Müügitulu tegevusalade lõikes		
kirjalik tõlge	55 894	39 000
Kokku müügitulu	55 894	39 000

Lisa 5 Tööjõukulud

(eurodes)

	2023	2022
Palgakulu	12 200	11 400
Sotsiaalmaksud	4 124	3 853
Kokku tööjõukulud	16 324	15 253
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 01.07.2024

Osaühing Starfish (registrikood: 11451220) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VLADIMIR KLJAIN	Juhatuse liige	01.07.2024

Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2023
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	23 785
Aruandeaasta kasum (kahjum)	5 538
Kokku	29 323
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	29 323
Kokku	29 323

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	55894	100.00%	Jah